



Ambasciata d'Italia  
Berlino

### **ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**

zur Einholung von Interessensbekundungen von Wirtschaftsteilnehmern, die zu einem Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Ausschreibungsbekanntmachung zur Vergabe des folgenden Dienstleistungsauftrags einzuladen sind:

#### **Unterhaltsreinigung des Gebäudes der Italienischen Botschaft in Berlin, Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlin für 2023.**

Gemäß Artikel 7 des Ministerialerlasses Nr. 192/2017 „Verordnung über die allgemeinen Richtlinien zur Regelung der Verfahren für die Auswahl des Auftragnehmers und der Auftragsausführung im Ausland nach Artikel 1, Abs. 7 der Gesetzesverordnung Nr. 50 vom 18. April 2016“ (“Regolamento recante le direttive generali per disciplinare le procedure di scelta del contraente e l'esecuzione del contratto da svolgersi all'estero, ai sensi dell'articolo 1, comma 7, del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50”) ist ein Verhandlungsverfahren unter Beachtung der Grundsätze von Transparenz, Rotation und Gleichbehandlung geplant. Hierzu werden die nach dieser Bekanntmachung ermittelten Wirtschaftsteilnehmer mit einem Einladungsschreiben mit detaillierter Dienstleistungsbeschreibung zur Abgabe eines Preisangebots aufgerufen.

#### **HIERMIT WIRD BEKANNT GEGEBEN,**

dass die Italienische Botschaft in Berlin eine Markterhebung gemäß Art. 40 der EU-Richtlinie 2014/24/EU durchführt, mit dem Zweck der Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern, die im Besitz der unten genannten Teilnahmevoraussetzungen sind und ihr Interesse bekunden, am Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung gemäß Art. 10 des Ministerialerlasses 192/2017 für die gegenständliche Dienstleistung teilzunehmen.

#### **1. Gegenstand der Interessensbekundung**

Unterhaltsreinigung des Gebäudes der Italienischen Botschaft in Berlin, Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlin

<b>2. Ausschreibungsbetrag</b> Der Ausschreibungsbetrag kann € 105.000,00€ zuzüglich MwSt. nicht übersteigen.
<b>3. Dienstleistungsdauer</b> 1 Jahr.
<b>4. Teilnahmevoraussetzungen</b> Der Wirtschaftsteilnehmer muss über die von den örtlich geltenden gesetzlichen Bestimmungen verlangten Erfordernisse und Genehmigungen verfügen;  Wirtschaftliche und finanzielle Kapazität;  Technische und berufliche Fähigkeiten sowie Kenntnisse der deutschen Sprache.
<b>5. Kriterien zur Auswahl des Angebotes</b>  Zuschlagskriterium ist der niedrigere Preis.
<b>6. Privacy</b>  Der Wirtschaftsteilnehmer bestätigt und erklärt mit der Abgabe der Interessenbekundung, dass jede Datenverarbeitung, welche im Zuge der Abwicklung der Markterhebung erfolgt, ausschließlich im Zusammenhang und zum Zweck der genannten Erhebung und in jedem Fall unter Berücksichtigung der EU-Regelung 2016/679.
<b>7. Abgabefrist und -verfahren für Interessensbekundungen</b>  Die Interessensbekundung muss zusammen mit einer Eigenerklärung über den Besitz der vorgeschriebenen Voraussetzungen ausschließlich per E-Mail unter <a href="mailto:amm.berlino@esteri.it">amm.berlino@esteri.it</a> bei der Italienischen Botschaft bis spätestens Freitag, 6. Januar 2023, 16.00 Uhr eingehen.
Diese Bekanntmachung dient der Einholung von Interessensbekundungen von Wirtschaftsteilnehmern und ist weder als Aufforderung zu einem Vertragsabschluss zu verstehen noch ist sie für die Italienische Botschaft in Berlin in irgendeiner Weise bindend.
Der alleinige Verantwortliche für das Verfahren (Responsabile Unico del Procedimento – R.U.P.)
Aurelio Sarno